



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale

E. prot DSA - 2009 - 0026562 del 07/10/2009

*Ministero dello Sviluppo Economico*

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
Divisione II - Produzione elettrica

Ministero Sviluppo Economico  
ex Dipartimento Competitività  
USCITA - 05/10/2009 - 0110422

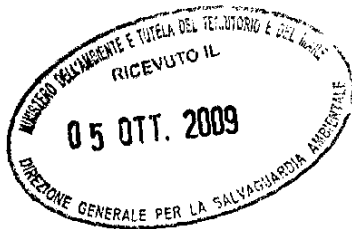
Struttura : DG Energia e Risorse Minerarie

**E.ON PRODUZIONE S.p.A.**

Via G. Mangili, 9  
00197 - Roma (RM)  
fax n. 06 32898562  
06 32898564

**MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA  
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE**

Direzione Generale Salvaguardia Ambientale  
Divisione VI - AJA  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 - Roma (RM)  
fax n. 06 57225068  
06 57223040



e p.c.: **MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITA'  
CULTURALI**

Direzione Generale per la qualità e la tutela del  
paesaggio, l'architettura e l'arte contemporanee  
Servizio II - Tutela del paesaggio  
Via San Michele, 22  
00153 - Roma (RM)  
fax n. 06 58434416

**MINISTERO DEL LAVORO, DELLA  
SALUTE E DELLE POLITICHE SOCIALI**

Direzione Generale Prevenzione Sanitaria  
Ufficio IV  
Via Giorgio Ribotta, 5  
00144 - ROMA (RM)  
fax n.: 06 59943554

**REGIONE SARDEGNA**

Assessorato della difesa dell'ambiente  
Direzione Generale dell'Ambiente  
Servizio tutela dell'atmosfera e del territorio  
Viale Trento, 69

Via Molise, 2 - 00187 Roma  
tel. +39 06 4705 2306 - fax +39 06 47887783  
e-mail: stefano.pellini@sviluppoeconomico.gov.it  
www.sviluppoeconomico.gov.it

*SP*



09123 - Cagliari (CA)  
fax n. 070 272485  
070 6066721

**PROVINCIA DI SASSARI**  
Piazza d'Italia, 31  
07100 - SASSARI (SS)  
fax n.: 079 230073

**COMUNE DI PORTO TORRES**  
Piazza Umberto I, 1  
07046 - PORTO TORRES (SS)  
fax n.: 079 5008067

**COMUNE DI SASSARI**  
Piazza del Comune, 1  
07100 - SASSARI (SS)  
fax n.: 079 200099

**ARPA SARDEGNA**  
Via Palabanda, 9  
09123 - CAGLIARI (CA)  
fax n.: 070 67881201

**MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA  
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE**  
Direzione Generale Salvaguardia Ambientale  
Divisione III - VIA  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 - Roma (RM)  
fax n. 06 57225994

**TRASMESSA VIA FAX**

**Oggetto: Utilizzo di biomasse in co-combustione con il carbone nelle sezioni 3 e 4 della centrale di Fiume Santo (SS) di proprietà della società E.ON Produzione S.p.A. - conclusione del procedimento.**

---



---

Si trasmette, in allegato alla presente, copia del decreto con il quale è stato concluso il procedimento attivato su istanza della società E.ON Produzione S.p.A. inerente la realizzazione del progetto di utilizzo di biomasse in co-combustione con il carbone nelle sezioni 3 e 4 della esistente centrale termoelettrica di Fiume Santo (SS).

La società potrà ritirare copia conforme del decreto presso l'ufficio scrivente, previo adempimento degli obblighi di bollo.

Il Dirigente  
(ad interim)  
*[Handwritten signature]*

N° 04/2009 MD



## *Ministero dello Sviluppo Economico*

### **DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA**

*Direzione generale per l'energia nucleare, le energie rinnovabili e l'efficienza energetica*

#### **IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTA** la legge 8 luglio 1986, n. 349, concernente l'istituzione del Ministero dell'Ambiente e norme in materia di danno ambientale ed in particolare l'articolo 6, commi da 2 a 9, che prevede, per determinate categorie di opere, la pronuncia di compatibilità ambientale, da parte del Ministro dell'Ambiente, di concerto con il Ministro per i Beni e le Attività Culturali;

**VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241, e s.m.i., concernente norme in materia di procedimenti amministrativi, in particolare l'articolo 2, comma 1;

**VISTO** il decreto legislativo 16 marzo 1999, n. 79, concernente l'attuazione della direttiva 96/92/CE recante norme comuni per il mercato interno dell'energia elettrica;

**VISTO** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165;

**VISTO** il D.L. 7 febbraio 2002, n. 7, concernente misure urgenti per garantire la sicurezza del sistema elettrico nazionale, convertito con modificazioni in legge 9 aprile 2002, n. 55;

**VISTI** il decreto legge 18 febbraio 2003, n. 25, convertito con modificazioni in legge 17 aprile 2003, n. 83 e il decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito con modificazioni in legge 27 ottobre 2003, n. 290, con i quali è stata stabilizzata, modificata ed integrata la citata legge 9 aprile 2002, n. 55;

**VISTO** il decreto del Ministro dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato in data 16 luglio 1990, con il quale si autorizza l'Enel S.p.A., ai sensi dell'art. 13 dell'allegato IV al d.P.C.M. 27 dicembre 1988 nonché ai sensi dell'art. 17 del d.P.R. 24 maggio 1988, n. 203, alla realizzazione degli impianti per l'adeguamento ambientale delle sezioni da 320 MWe della centrale termoelettrica di Fiume Santo, nel territorio del Comune di Sassari;

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'P/S'.

**VISTI** i decreti con i quali è stata volturata la titolarità delle autorizzazioni inerenti gli impianti di produzione di energia elettrica, tra cui la citata centrale termoelettrica di Fiume Santo, individuati nel piano di cessione predisposto da Enel S.p.A. e approvato con d.P.C.M. 4 agosto 1999, da Enel S.p.A. a Elettrogen S.p.A. e, successivamente, a Endesa Italia S.r.l. e a Endesa Italia S.p.A. - con sede in Roma, Via Mangili, 9, cod. fisc. 03251970962;

**VISTO** il decreto in data 1 ottobre 2008, N° 02/2008 VI., con il quale si prende atto che la società Endesa Italia S.p.A. ha modificato la propria denominazione sociale in E.ON Produzione S.p.A., mantenendo medesima sede legale e medesimo codice fiscale;

**VISTA** la comunicazione del 13 ottobre 2005, perfezionata in data 7 luglio 2006, con la quale la società Endesa Italia S.p.A., oggi E.ON Produzione S.p.A., ha presentato istanza di verifica di assoggettabilità alla procedura di VIA per un progetto di utilizzo continuativo di biomassa da legno e biomassa naturale vergine denominata *Palm Kernel Shell2 (PKS) - gusci frantumati dei frutti della palma da olio* in co-combustione con il carbone per la produzione di energia nelle sezioni 3 e 4 della centrale di Fiume Santo;

**VISTA** la nota del 10 febbraio 2009, prot. n. DSA-2009-0003036, con la quale il Ministero dell'Ambiente, nel convocare per il giorno 19 febbraio 2009 la riunione della Conferenza di servizi di cui all'art. 5, comma 10, del decreto legislativo n. 59/2005, per il rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale per la centrale termoelettrica di Fiume Santo, ha trasmesso il parere istruttorio conclusivo reso dalla Commissione istruttorie per l'IPPC e il Piano di Monitoraggio e Controllo predisposto dall'ISPRA, relativi all'impianto in questione;

**CONSIDERATO** che nel citato parere istruttorio e nel Piano di Monitoraggio e Controllo non si ha evidenza che nell'ambito del procedimento relativo al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale siano stati valutati gli aspetti connessi all'eventuale utilizzo di biomassa in co-combustione con il carbone nelle sezioni 3 e 4 della centrale;

**VISTA** la nota del 3 giugno 2009, prot. n. DSA-2009-0013772, con la quale la Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale del Ministero dell'Ambiente, a seguito dell'acquisizione del parere n. 177 espresso dalla Commissione Tecnica di Verifica dell'impatto Ambientale VIA-VAS nella seduta plenaria del 4 dicembre 2008, dispone che il progetto di utilizzo in co-combustione con il carbone delle biomasse costituite da gusci frantumati di frutti di palma da olio, nelle sezioni 3 e 4 della centrale termoelettrica di Fiume Santo, è escluso dall'applicazione della procedura di valutazione di impatto ambientale a condizione del rispetto delle prescrizioni di cui al citato parere n. 177 del 4 dicembre 2008;

**VISTA** la nota del 6 luglio 2009, prot. n. DSA-2009-0017033, con la quale il Ministero dell'Ambiente, *"nell'evidenziare che nel dispositivo finale del detto provvedimento (n. DSA-2009-0013772 del 3 giugno 2009) per un mero errore si indica che il provvedimento di esclusione in questione riguarda la co-combustione con il carbone di biomassa costituita da gusci frantumati dei frutti della palma da olio"*, comunica che il *"provvedimento di esclusione di cui trattasi è da intendersi riferito alla co-combustione con il carbone delle biomasse di tipo solido costituite da vegetali cosiddetti vergini, ovvero esenti da colle, impregnanti, plastiche ed altri materiali estranei, in conformità alle tipologie definite alla sezione 4, parte II, allegato X alla parte V del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, ad esclusione delle tipologie di cui alle lettere f) e g)";*

**VISTA** la nota del 17 luglio 2009, prot. n. 0083670, con la quale il competente ufficio di questa Direzione generale, tenuto conto della suddetta determinazione da parte del Ministero dell'Ambiente, ha provveduto a richiedere anche alle altre Amministrazioni interessate eventuali valutazioni in merito;

**CONSIDERATO** che da parte delle altre Amministrazioni interessate non sono pervenute ulteriori valutazioni in merito all'iniziativa;

**CONSIDERATO** che la realizzazione del progetto proposto, nel rispetto delle prescrizioni imposte dal Ministero dell'Ambiente, determina conseguenze dirette sulla gestione e sull'esercizio degli impianti;

**VISTI** gli ulteriori atti acquisiti nell'ambito del procedimento

## **DECRETA**

### **Art. 1**

L'E.ON Produzione S.p.A. - con sede in Roma, Via Mangili, 9, cod. fisc. 03251970962 - per la realizzazione dell'intervento proposto, atto all'utilizzo di biomasse in co-combustione con il carbone nelle sezioni 3 e 4 della centrale termoelettrica di Fiume Santo (SS), è tenuta all'ottemperanza delle prescrizioni riportate nella nota del 3 giugno 2009, prot. n. DSA-2009-0013772, della Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, citata nelle premesse, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, come esplicitata dalla nota del 6 luglio 2009, prot. n. DSA-2009-0017033.

Stante le conseguenze dirette sulla gestione e sull'esercizio degli impianti determinate dall'utilizzo di biomasse in co-combustione con il carbone, si segnala al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare la necessità che nell'ambito del procedimento per il rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale, attualmente in corso presso il predetto Dicastero, vengano valutati compiutamente gli effetti connessi alla realizzazione del progetto in questione.

### **Art. 2**

Il presente decreto sarà pubblicato sul sito internet del Ministero dello Sviluppo Economico (<http://www.sviluppoeconomico.gov.it>), nella sezione "Direzione generale per l'energia e le risorse minerarie, Area C, ufficio C2, Altri documenti", a decorrere dal giorno successivo alla data di emanazione.

Avverso il presente decreto è ammesso ricorso giurisdizionale al TAR competente o, in alternativa, ricorso straordinario al Capo dello Stato nel termine rispettivamente di sessanta e centoventi giorni dalla data di notifica del presente provvedimento.

Roma, li - 2 OTT. 2009

IL DIRETTORE GENERALE

